



平成 23 年 3 月 17 日

お客様各位
取引先様各位

サンゴバン株式会社
アブレイシブ事業部

東北地方太平洋沖地震による弊社状況について

平素は格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

平成 23 年 3 月 11 日午後に発生いたしました東北地方太平洋沖地震により、地震の他火災、津波などで被災された地域の皆様に対しまして、心よりお見舞い申し上げます。

当事業部に於きましては、この地震による該当地区での人員、製品、及び機械設備や建屋などに被害は発生しておりません。しかしながら、余震の発生などにより予断を許さない状況でございますので、万全を期するため、平成 23 年 3 月 15 日(火)より 3 月 18 日(金)までの間、麹町本社、東京支店、および千葉製造所の業務および出荷を一時停止とさせていただきます。その他地区の事業所に於きましては、通常通り業務を行なっております。

上記の事業所につきましては、平成 23 年 3 月 22 日(火)より業務再開の予定です。商品の供給や配達につきましては、交通事情や計画停電などの理由により、ご不便、お迷惑をお掛けいたしますが、何卒ご理解、ご考慮の程お願い申し上げます。

以上